#### CB(1)1118/11-12(01)

#### 政府總部

#### 發展局

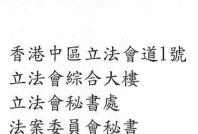
#### 工務科

香港花園道美利大廈

本局網址 Our Website: http://www.devb.gov.hk

本局檔號 Our Ref.: DEVB(CR)(W)1-55/119

來函檔號 Your Ref.: CB1/BC/7/10



薛女士:

薛鳳鳴女士

# HONG KONG

## Works Branch Development Bureau Government Secretariat

Murray Building, Garden Road, Hong Kong

電話 Tel No.: 3509 8277

傳真 Fax No.: 2807 5034

電郵 E-mail: jimmy pm chan@devb.gov.hk

#### 《升降機及自動梯條例草案》法案委員會 當局就跟進事項的回應

為回應委員在《升降機及自動梯條例草案》(《條例草案》)的 法案委員會於二零一二年二月三日舉行的會議上的討論,我們在隨 後的段落提供相關的資料。

#### 致函相關商會及工會

機電工程署署長(署長)已致函相關商會及工會,通知他們對《條例草案》的修訂建議,包括關乎罰則水平的修訂。我們現隨函附上於本年二月十五日發出的相關信件的副本,供委員參考。

#### 取得分包升降機/自動梯工程的資料

為確保公眾安全,我們已在立法會第CB(1)907/11-12(03)號文件的附件3列出就升降機/自動梯分包工程的強化監管措施,包括當《條例草案》獲通過後,在根據《條例草案》第154條訂立的相關規例中,引入一套關於分包工程的通知機制,以及其他執法和行政措施。

為便利負責人和使用者取得升降機/自動梯工程的分包資料以

作監察,負責升降機/自動梯日常維修的註冊升降機/自動梯承辦商,包括作為總承辦商或分包商,會在相關升降機/自動梯的工作日誌內,記錄他們的名稱及其他訂明資料。另外,他們亦會在相關升降機/自動梯附近的顯眼處,例如升降機/自動梯的主樓層,提供他們的名稱。上述安排的細節會在署長發出的《實務守則》內訂明。

發展局局長



(陳派明 代行)

二零一二年二月二十日

副本送:

機電工程署署長 (經辦人: 薛永恒先生)

律政司民事法律專員 (經辦人: 周潤梅女士)

律政司法律草擬專員 (經辦人: 許行嘉女士 和 李秀莉女士)

### 機電工程署 🖾 EMSD

香港特別行政區政府 機電工程署 香港九龍啓成街 3 號

Electrical and Mechanical Services Department Government of the Hong Kong Special Administrative Region 3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong www.enrad.gov.hk

Our reference 本署檔號: EM(CR)/09/01/05 Pt. 17

Your reference 來函檔號: LECA/L1201/11 Telephone 電話號碼: (852) 2808 3601 Focsimile 國文傳真: (852) 2882 9042

15 February 2012

The Lift and Escalator Contractors Association 22/F., Chevalier Commercial Centre 8 Wang Hoi Road Kowloon Bay Hong Kong (Attn.: Mr. KUOK Hoi Sang, the President)

Dear Mr. Kuok,

#### Lifts and Escalators Bill

I am pleased to inform you that the Legislative Council's Bills Committee on Lifts and Escalators Bill has completed the scrutiny of the Bill in February, 2012. I would like to express my sincere gratitude to you and your Association for providing valuable views and suggestions on the Bill, and your active participation in the Task Force for Legislative Amendments to Lifts and Escalators (Safety) Ordinance.

During the scrutiny of the Bill, we have received different views from the Bills Committee, the trade and other stakeholders. After careful consideration of the views received, we proposed amendments to certain parts of the Bill, including raising the penalty levels of some offences and revising the scope of major alteration. The proposed amendments can be found in the LegCo Paper No. CB(1) 907/11-12(03), which can be downloaded from the following link of the Legislative Council website—

http://www.legco.gov.hk/yr10-11/english/bc/bc07/agenda/bc0720120203.htm

I would like to thank you once again for your continuous support to the introduction of this Bill, and your initiatives to improve lift and escalator safety.

Yours sincerely,

(CHAN Fan

Director of Electrical and Mechanical Services

c.c. Secretary for Development (Attn. Mr. Enoch LAM)

### 機電工程署 🖾 EMSD

香港特別行政區政府 模電工程署 香港九龍啓成街 3 號 Electrical and Mechanical Services Department Government of the Hong Kong Special Administrative Region 3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong www.emsd.gov.hk

Our reference 本署檔號: EM(CR)/09/01/05 Pt. 17

Your reference 來函檔號:

Telephone 電話號碼: (852) 2808 3601 focsimile 圖文傳真: (852) 2882 9042

15 February 2012

The Registered Elevator and Escalator Contractors Association Ltd. Room 30, 17/F, Pacific Trade Centre, 2 Kai Hing Road Kowloon Bay Hong Kong (Attn.: Mr. Francis C. M. Lau)

Dear Mr. Lau,

#### Lifts and Escalators Bill

I am pleased to inform you that the Legislative Council's Bills Committee on Lifts and Escalators Bill has completed the scrutiny of the Bill in February, 2012. I would like to express my sincere gratitude to you and your Association for providing valuable views and suggestions on the Bill, and your active participation in the Task Force for Legislative Amendments to Lifts and Escalators (Safety) Ordinance.

During the scrutiny of the Bill, we have received different views from Members of the Bills Committee, the trade and other stakeholders. After careful consideration of the views received, we proposed amendments to certain parts of the Bill, including raising the penalty levels of some offences and revising the scope of major alteration. The proposed amendments can be found in the LegCo Paper No. CB(1) 907/11-12(03), which can be downloaded from the following link of the Legislative Council website —

http://www.legco.gov.hk/yr10-11/english/bc/bc07/agenda/bc0720120203.htm

I would like to thank you once again for your continuous support to the introduction of this Bill, and your initiatives to improve lift and escalator safety.

Yours sincerely,

Director of Electrical and Mechanical Services

c.c. Secretary for Development (Attn. Mr. Enoch LAM)

### 機電工程署



EMSD

香港特別行政區政府 機電12程署 香港九龍啓成街3號

Electrical and Mechanical Services Department Government of the Hong Kong Special Administrative Region 3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong www.emsd.gov.hk

Our reference 本署檔號: EM(CR)/09/01/05 Pt. 17

Your reference 來函檔號:

Telephone 電話號碼: (852) 2808 3601 Focsimile 國文傳真: (852) 2882 9042

香港電梯業總工會 九龍油麻地砵蘭街 62-66 號 昌威大厦 3/F, A-B 座 謝景華理事長

謝理事長:

#### 《升降機及自動梯條例草案》

立法會《升降機及自動梯條例草案》委員會已於本年二月完成了對《升降機及自動梯條例草案》(《條例草案》)的審議。我在此衷心感謝 貴會對《條例草案》的支持,並積極參與了《升降機及自動梯(安全)條例》修例建議籌委工作小組的工作,使《條例草案》能切實反映業界的訴求,從而達至提升升降機及自動梯安全的目標。

在審議《條例草案》期間,我們收到《條例草案》委員會、業界和其他持份者對《條例草案》提出的意見和建議。經詳細考慮後,我們擬議修訂《條例草案》的部分條文,包括一些提高罰則及技術性的修訂,有關內容可參閱立法會第CB(1)907/11-12(03)號文件,有關文件可從以下立法會網頁的連結下載:

http://www.legco.gov.hk/yr10-11/chinese/bc/bc07/agenda/bc0720120203.htm

本人再一次多謝貴會就《條例草案》提出的寶貴意見,並對貴會積極參與專責小組的工作深表感激。

祝 貴會會務興隆,各會員工作順利。

機電工程署署長陳帆

25, HA

二零一二年二月十五日

副本送: 發展局 (林天星先生收)